ПЕЙРЕ Д'АЛВЕРНЯ
ЛЕСНО ПЪТЯ ПРЕЛЕТЯВА…

Превод от окситански: Симеон Хаджикосев, 1990

chitanka.info

Лесно пътя прелетява
моят пратеник крилат
и с послание топва
бързо връща се назад.
Засиял
от радост цял,
птицо, слушам ти словата,
ала жал,
пък и печал
преизпълват ми душата.

„Болката ме заслепява,
той изчезна без възврат,
а без радост ей такава
и животът става ад.
Кратък дял
ни бе събрал
и ме огорчи това, та
би видял
по-хубав хал,
че не плащам за злината.

Аз го любя до забрава,
идва в моя сън крилат
и водач ми мигом става,
с радост и игри богат.
Идеал
по-чист, по-зрял
не познават времената,
щом примрял
изтръпне цял
в моята прегръдка свята.

Все така го обожавам,
а не бе ми той познат,

чест и почит заслужава,
друг не искам в този свят.
Моят хал
се е видял
и не си меня душата
в дъжд и кал,
студ повилнял,
в зима или жежко лято.

Любовта наподобява
златото на този свят —
още по-изящна става,
щом с добро я окрилят.
Чист и бял,
досущ кристал —
дружбата краси сърцата.
С обич цял
е възсиял
оня, що скръбта отмята.

Птичко, в своята дъбрава
бързай ти по утрен хлад
и му разкажи направо
за любовната ми жад.“
Проумял,
певецът зрял
бързо прелетя гората.
Затрептял,
зацвърчал,
разведри ми той душата.

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

http://chitanka.info

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.